

Số: 228 /KK-TCKTTP Hồ Chí Minh, ngày 05 tháng 4 năm 2013SỞ GIAO DỊCH CHỨNG KHOÁN
TP. HỒ CHÍ MINH**Kính gửi: SỞ GIAO DỊCH CHỨNG KHOÁN TP HỒ CHÍ MINH****V/v giải trình giao dịch các bên có liên quan****ĐẾN**Số: 1851Giờ: Ngày 8 tháng 4 năm 13

Căn cứ công văn số 468/2013/SGDHCM-NY ngày 02/4/2013 của Sở Giao dịch chứng khoán TP Hồ Chí Minh V/v Yêu cầu giải trình giao dịch các bên liên quan.

Công ty CP Kim khí TP Hồ Chí Minh xin bổ sung một số thông tin về giao dịch các bên liên quan như sau:

- Bổ sung giá trị các hợp đồng đã ký với Công ty TNHH Thép Thành Đô (do ông Lê Văn Hồng – ủy viên Hội đồng quản trị – làm Tổng Giám đốc) và Công ty TNHH SX và TM Bắc Việt (do ông Lê Xuân Cường – ủy viên Hội đồng quản trị – làm Tổng Giám đốc) trong báo cáo thường niên 2012 của Công ty (*Phụ lục 01 kèm theo công văn này*)
- Bổ sung các thông tin về giá trị bán hàng và số dư các khoản phải thu liên quan đến Công ty TNHH Thép Thành Đô và Công ty TNHH SX và TM Bắc Việt trong báo cáo tài chính kiểm toán năm 2012 và có xác nhận của đơn vị kiểm toán (*Phụ lục 02 kèm theo công văn này*)
- Công ty kèm theo công văn này các nghị quyết của Hội đồng quản trị để thực hiện các hợp đồng đã ký với các bên liên quan trên.

Trân trọng.

Nơi nhận:

- Như trên
- Lưu VT

TỔNG GIÁM ĐỐC*Nguyễn Minh Xuân*

CÔNG TY CỔ PHẦN KIM KHÍ THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH

193 Đường Đinh Tiên Hoàng, Phường Đakao, Quận 1
 Thành phố Hồ Chí Minh, CHXHCN Việt Nam

Phụ lục 01

Kèm theo công văn số 228.. ngày 02/4/2013

BỔ SUNG BÁO CÁO THƯỜNG NIÊN NĂM 2012

Phần bổ sung này là một bộ phận hợp thành và cần được đọc đồng thời với báo cáo thường niên năm 2012

HỢP ĐỒNG VỚI CỔ ĐÔNG NỘI BỘ:

Trong năm 2012, Công ty đã ký hợp đồng mua bán với các công ty do cổ đông nội bộ nắm quyền kiểm soát với giá trị cụ thể như sau:

1. Các hợp đồng ký với Công ty TNHH Thép Thành Đô – do ông Lê Văn Hồng, Ủy viên Hội đồng quản trị - làm Tổng Giám đốc:

Số Hợp đồng	Ngày ký hợp đồng	Giá trị hợp đồng (tỷ đồng)
170/HĐKK-TĐ	05/10/2012	12,276
198/HĐKK-TĐ	20/11/2012	15,427
208/HĐKK-TĐ	08/12/2012	3,7

2. Các hợp đồng ký với Công ty SX và TM Bắc Việt – do ông Lê Xuân Cường, Ủy viên Hội đồng quản trị - làm Tổng Giám đốc:

Số Hợp đồng	Ngày ký hợp đồng	Giá trị hợp đồng (tỷ đồng)
72/HĐKK-BV	29/3/2012	8,299
85/HĐKK-BV	18/4/2012	18,644
140/HĐKK-BV	20/7/2012	13,770
196/HĐKK-BV	14/11/2012	14,193
203/HĐKK-BV	14/12/2012	9

TP Hồ Chí Minh, ngày 04 tháng 4 năm 2013

TỔNG GIÁM ĐỐC



Nguyễn Minh Xuân

CÔNG TY CỔ PHẦN KIM KHÍ THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH193 Đường Đinh Tiên Hoàng, Phường Đakao, Quận 1
Thành phố Hồ Chí Minh, CHXHCN Việt Nam

Phụ lục 02

Kèm theo công văn số 228 ngày 5/4/2013

THUYẾT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH (Bổ sung)**NGHIỆP VỤ VÀ SỐ DƯ VỚI CÁC BÊN LIÊN QUAN**

Trong năm 2012, ngoài các giao dịch đã trình bày trong báo cáo kiểm toán ngày 01/3/2013, Công ty đã có các giao dịch sau với các bên liên quan:

	2012 VNĐ	2011 VNĐ
Bán hàng		
Bán hàng cho Công ty TNHH Thép Thành Đô	28.555.794.911	72.243.134.985
Bán hàng cho Công ty TNHH SX và TM Bắc Việt	72.830.315.330	81.251.463.033

Số dư với các bên liên quan tại ngày kết thúc niên độ kế toán như sau:

	31/12/2012 VNĐ	31/12/2011 VNĐ
Các khoản phải thu		
Công ty TNHH Thép Thành Đô	30.411.374.402	41.974.863.313
Công ty TNHH SX và TM Bắc Việt	23.364.460.080	52.343.372.132



Tô Hải Dung
Người lập biểu





Võ Thị Lệ Châu
Kế toán trưởng

Nguyễn Minh Xuân
Tổng Giám đốc

Số: 0251 /Deloitte-AUDHCM

Tp. Hồ Chí Minh, ngày 5 tháng 4 năm 2013

Kính gửi: Công ty Cổ phần Kim khí Tp. Hồ Chí Minh (“Công ty”)

Đồng kính gửi: Sở Giao dịch chứng khoán Thành phố Hồ Chí Minh

V/v: Xác nhận giải trình của Công ty cổ phần Kim khí Tp. Hồ Chí Minh về Phụ lục số 2 liên quan đến việc bổ sung đầy đủ thông tin về các bên liên quan của Công ty TNHH Thành Đô và Công ty TNHH SX và TM Bắc Việt trong trong báo cáo tài chính đã kiểm toán của Công ty cho năm tài chính kết thúc ngày 31/12/2012

Thưa các Quý Ông/Bà,

Chúng tôi đã nhận được yêu cầu của Công ty Cổ phần Kim khí Tp. Hồ Chí Minh (gọi tắt là “Công ty”) đề nghị Công ty TNHH Deloitte Việt Nam (“Deloitte Việt Nam” hay “Chúng tôi”) xác nhận nội dung Phụ lục 2 được trình bày trong thư giải trình của Công ty tại công văn số 228/KK-TCKT ngày 5 tháng 4 năm 2013 trả lời công văn số 468/2013/SGDHCM-NY ngày 2 tháng 4 năm 2013 của Sở Giao dịch Chứng khoán thành phố Hồ Chí Minh liên quan đến việc bổ sung đầy đủ thông tin về các bên liên quan của Công ty TNHH Thành Đô và Công ty TNHH SX và TM Bắc Việt trong trong báo cáo tài chính đã kiểm toán của Công ty cho năm tài chính kết thúc ngày 31/12/2012.

Sau khi xem xét nội dung giải trình của Công ty tại công văn số 228/KK-TCKT ngày 5 tháng 4 năm 2013 nêu trên, đối chiếu với số liệu và hồ sơ kiểm toán báo cáo tài chính cho năm tài chính kết thúc 31 tháng 12 năm 2012 đã được kiểm toán và các tài liệu do Công ty cung cấp, chúng tôi xác nhận nội dung Phụ lục 2 giải trình của Công ty về việc trình bày bổ sung số phát sinh và số dư với các bên liên quan trong báo cáo tài chính đã kiểm toán của Công ty cho năm tài chính kết thúc ngày 31/12/2012.

Trân trọng,

Nơi nhận:

- Như trên
- Lưu VT

CÔNG TY TNHH DELOITTE VIỆT NAM



Phó Tổng Giám đốc

Lê Đình Tứ